

המלאך הקטן

מאיריאן קשווארי אזאד
איורים נאדה אזימי



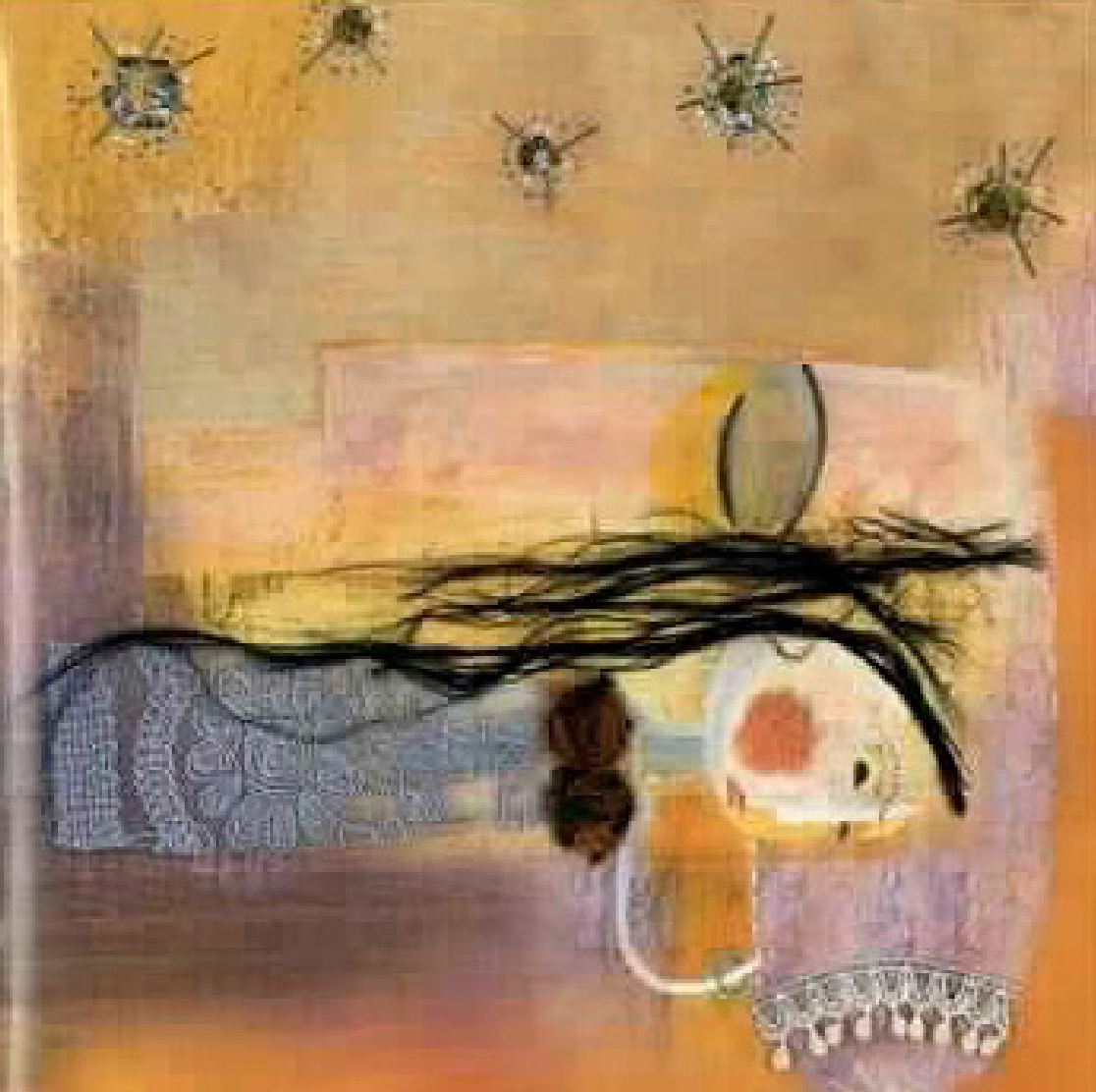
Shabaviz Publishing Co.
Teheran

כל לילה, כשעלתה הלבנה
והכוכבים התפזרו סביבה,
באו מלאכים, שמחים
וצוחקים, ועפו לתוך
החלומות של הילדים.





הוא לא ביקר אצל הילדים, כי רצה לראות
משאלות של גדולים ולהביא אותם לאלוהים.
הוא מצא בית שבו חיו איש ואישה. המלאך
הקטן עף לתוך החלומות שלהם ונשאר שם
עד הבוקר.



בבוקר הם חזרו לאלוהים וסיפרו לו על
משאלות הילדים.
ולילה אחד, כשהלבנה יושבה בשמיים עם
הכוכבים סביב לה, שוב עפו המלאכים
לחלומות הילדים, כולם פרט לאחד
מהקטנים ביותר.

המלאך הקטן אמר "אני רוצה לרדת
לאדמה ולראות את הילדים ביום."
ואלוהים שאל "אתה אוהב ילדים?"

בבוקר, כשהלבנה והכוכבים חזרו
לישון, המלאך הקטן חזר לאלוהים,
עוד לפני המלאכים אחרים.
אמר אלוהים "חזרת מוקדם!"
ענה המלאך הקטן "הלילה לא ביקרתי
אצל ילדים. אבל יש לי משאלה."
ואלוהים אמר "אני יודע."
אמר המלאך הקטן "האם תרצה
לשמוע?"
"אמר אלוהים "דבר!"

ענה המלאך "אני רק מכיר את החלומות
שלהם ואת משאלותיהם. הייתי רוצה
לראות אותם כשהם ערים."
ואלוהים אמר "אז לך וראה אותם."
המלאך הקטן ירד לאדמה, שמח וצוחק,
והסתכל יום שלם על הילדים. כשהשמש
שקעה ובאו הלבנה והכוכבים, המלאכים
עפו לתוך חלומות הילדים. אבל המלאך
הקטן ביקר שוב בחלומות של האיש
והאישה ונישאר שם עד הבוקר.





המלאך אמר "אני אוהב ילדים. הם
שיחקו וצחקו. הם בכו כשנפלו ואכלו
כשהיו רעבים. הם היו הכל מה
שהגדולים יכלו לאחל לעצמם. אך אני
שונה מהם."

כשהשמש שוב עלתה לשמיים המלאך
הקטן היה כבר מוכן לבוא לפני אלוהים.
ואלוהים שאל "ספר מה ראית?"

*

המלאך הקטן השתתק. ואלוהים אמר "יש
לך משאלה חדשה?"
אמר המלאך "זה המשאלה של האיש
והאישה שבחלומם ביקרתי."
"אני מקשיב" אמר אלוהים.
אמר המלאך "ביתם שקט וריק. אני רק
מלאך של חלומות שלהם. הייתי רוצה
להיות אתם כשהם ערים."





והמלאך השתתק שוב.
אלוהים לא אמר דבר. והמלאך הקטן עצם את
עיניו הדומעות ואמר "הם רוצים ילד."
אמר אלוהים "אני יודע."
והמלאך אמר "אני רוצה להיות הילד שלהם."



אלוהים זרק קרן אור מגן העדן לבית
של הזוג ואמר "מלאך קטן, תזדרז. לך
אליהם וחכה לרגע בו תיוולד. אשמור
עליך תמיד. כל לילה יבוא אליך מלאך
ויביא לי את משאלותיך."
המלאך הקטן הודה לאלוהים וירד לבית
האיש והאישה.
ואלוהים שמח, כי ידע שבקרוב ייוולד
עוד ילד על פני האדמה.

בוקר אחד, עוד לפני שהמלאכים
חזרו לשמיים כדי לספר לאלוהים
על משאלות הילדים, מלאך קטן
אחר בא לאלוהים.

אמר אלוהים "חזרת מוקדם!"
ענה המלאך הקטן "הלילה לא
ביקרתי אצל ילדים. אבל יש לי
משאלה."



ואלוהים אמר "אני יודע."

